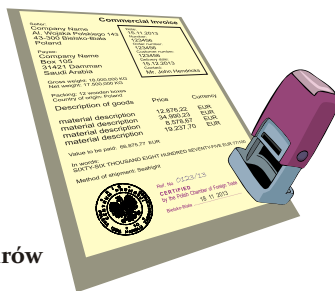


## Jaki dokument chcesz zalegalizować?

**Faktury handlowe, cenniki, deklaracje, specyfikacje, umowy, pełnomocnictwa, tłumaczenia (inne niż tłumaczy przysięgłych), konosamenty i inne dokumenty związane z przewozem towarów:** wnioskodawca składa tylko dokumenty, o których mowa w punktach 1 i 2 oraz dołącza do nich odpowiednią ilość oryginalnie podpisanych dokumentów mających podlegać legalizacji. We wniosku legalizacyjnym należy odpowiednio zaznaczyć zakres legalizacji "WNIOSEK O ZALEGALIZOWANIE DOKUMENTÓW HANDLOWYCH", pozostałą część przekreślając oraz wyszczególnić rodzaj/e legalizowanych dokumentów.



**Świadectwa pochodzenia towarów wystawione przez**

Urząd Celny (dodatkowa legalizacja na odwrocie świadectwa uwarunkowana wymogami kraju odbiorcy towaru), świadectwa przewozowe EUR-1, świadectwa wydane przez urzędy weterynaryjne, sanitarne, inspekcję handlową oraz świadectwa i zaświadczenia wydane przez upoważnione jednostki administracji państwowej lub samorządu terytorialnego: wnioskodawca poza dokumentami, o których mowa w punktach 1 i 2 zobowiązany jest dodatkowo przedstawić dyspozycję kontrahenta zagranicznego iż wymaga on dodatkowego potwierdzenia przez Izbę Gospodarczą w/w dokumentów. We wniosku legalizacyjnym należy odpowiednio zaznaczyć zakres legalizacji "WNIOSEK O ZALEGALIZOWANIE DOKUMENTÓW HANDLOWYCH", pozostałą część przekreślając oraz wyszczególnić rodzaj/e legalizowanych dokumentów i dołączyć do niego oryginał dokumentu urzędowego mającego podlegać legalizacji.

**Świadectwo niepreferencyjnego pochodzenia towarów na formularzu Krajowej Izby Gospodarczej w Warszawie (tzw. świadectwo "białe" - Certificate of Origin):**

wnioskodawca poza dokumentami o których mowa w punktach 1 i 2 zobowiązany jest dodatkowo przedstawić oryginał świadectwa pochodzenia towarów wystawionego przez Urząd Celny oraz umowę, akredytywę lub szczegółową instrukcję wysyłkową określającą strony umowy oraz towar, z której jednoznacznie wynika iż kontrahent zagraniczny wymaga wystawienia przez Izbę Gospodarczą Certificate of Origin. We wniosku legalizacyjnym należy odpowiednio zaznaczyć zakres legalizacji "WNIOSEK O WYDANIE ŚWIADECTWA POCCHODZENIA", pozostałą część przekreślając oraz wyszczególnić dane świadectwa pochodzenia wystawionego przez Urząd Celny i dołączyć do niego odpowiednią ilość wypełnionych druków Certificate of Origin, które należy pobrać ze strony: [www.cci.pl](http://www.cci.pl).

**Należy pamiętać iż druk Certificate of Origin wypełnia wnioskodawca na podstawie świadectwa pochodzenia towarów wystawionego przez Urząd Celny w stosunku 1:1. Niedopuszczalne jest wpisywanie w treść druku Certificate of Origin danych innych niż te określone przez Urząd Celny w świadectwie pochodzenia towarów. Należy również pamiętać iż dokument ten nie jest podpisywany przez wnioskodawcę - jedyną upoważnioną instytucją do podpisu druku Certificate of Origin jest Izba Gospodarcza.**

W przypadku gdy legalizowane są zarówno faktury handlowe jak i świadectwa wystawiane przez organy administracji państwowej wnioskodawca składa jeden wniosek legalizacyjny i stosuje odpowiednio wytyczne dla danego rodzaju legalizowanych dokumentów.

Regionalna Izba Handlu i Przemysłu w Bielsku-Białej  
DZIAŁ LEGALIZACJI DOKUMENTÓW HANDLOWYCH  
ul. Wzgórze 19 (I piętro), 43-300 Bielsko-Biała  
tel. +48 (33) 832-64-18, faks +48 (33) 832-90-49  
e-mail: [legalizacja@cci.pl](mailto:legalizacja@cci.pl)  
[www.cci.pl](http://www.cci.pl)

**Biurowo czynne:  
poniedziałek - piątek, godz. 08:00 - 15:00**

# LEGALIZACJA DOKUMENTÓW HANDLOWYCH I EKSPORTOWYCH

**Twój partner handlowy wymaga zalegalizowania dokumentu handlowego, świadectwa lub zaświadczenia? Występujesz w przetargu i żądasz od Ciebie weryfikacji dokumentów?**

**Zgłoś się do nas i eksportuj bez ograniczeń...**

Jeżeli zagraniczny partner handlowy wymaga zalegalizowania dokumentu handlowego/eksportowego to pierwszym etapem procesu legalizacyjnego jest uwierzytelnienie dokumentów przez Regionalną Izbę Handlu i Przemysłu w Bielsku-Białej.

Działalność legalizacyjna dokonywana jest przez Izbę w imieniu Krajowej Izby Gospodarczej w Warszawie, na podstawie ustawy o izbach gospodarczych z dnia 30 maja 1989 roku, na rzecz podmiotów gospodarczych zarejestrowanych w Polsce...



[dowiedz się więcej o usłudze legalizacji dokumentów](#)

# Legalizacja dokumentów handlowych w obrocie międzynarodowym



Legalizacja dokumentów handlowych w obrocie międzynarodowym daje przedsiębiorcy wymierne korzyści, bowiem uwierzytelnia przedsiębiorstwo i jego reprezentantów, pomaga importerom w uzyskaniu niższych stawek celnych, usprawnia proces ubiegania się o wizę m.in. do Arabii Saudyjskiej, potwierdza stosowane ceny na wyroby eksportowane oraz w wielu przypadkach gwarantuje wywiązanie się z warunków zapisanych w kredytywie.

Procedurą legalizacyjną objęte są różnego rodzaju dokumenty stosowane w handlu międzynarodowym, począwszy od dokumentów autorstwa wnioskodawcy,

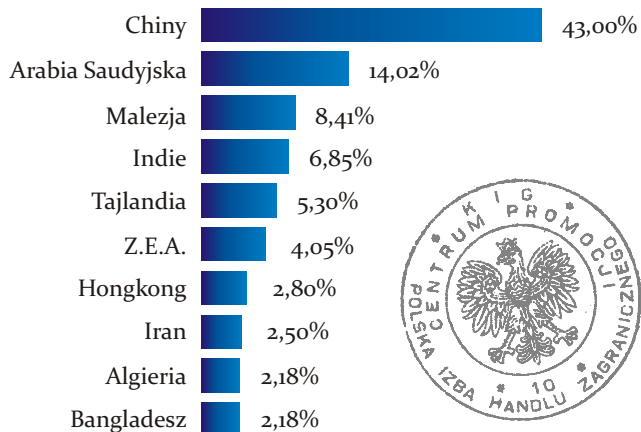
świadectw i zaświadczeń urzędów państwowych i samorządowych, do poświadczeń autentyczności kopii, kserokopii dokumentu na podstawie okazanego oryginału włącznie, których legalizacja mieści się w zakresie uprawnień Regionalnej Izby Handlu i Przemysłu w Bielsku-Białej.

Izba dokonuje legalizacji takich dokumentów jak faktury handlowe, cenniki, deklaracje, specyfikacje, umowy, pełnomocnictwa, tłumaczenia (inne niż tłumaczy przysięgłych), konosamenty, pozostałe dokumenty związane z przewozem towarów, świadectwa wydane przez urzędy weterynaryjne, inspekcję handlową, świadectwa i zaświadczenia wydane przez upoważnione jednostki administracji państwowej lub samorządu terytorialnego, kopie i kserokopie dokumentów poświadczane za zgodność z okazanymi oryginałami oraz świadectwa pochodzenia towarów wystawione przez Urząd Celny (dodatkowa legalizacja na odwrocie świadectwa uwarunkowana wymogami kraju odbiorcy towaru).



Dodatkowo Regionalna Izba Handlu i Przemysłu w Bielsku-Białej wystawia na podstawie przedstawionych przez wnioskodawcę świadectw pochodzenia wydanych przez Urząd Celny, świadectwo niepreferencyjnego pochodzenia towarów na formularzu Krajowej Izby Gospodarczej w Warszawie (tzw. świadectwo "białe" - **Certificate of Origin**), jeśli zagraniczny odbiorca towaru żąda wystawienia takiego świadectwa, w związku z realizacją płatności za towar.

wartości % wystawionych przez Regionalną Izbę Handlu i Przemysłu w Bielsku-Białej, świadectw niepreferencyjnego pochodzenia towarów (Certificate of Origin) na formularzu KIG



\* pozostałe kraje 8,71% | \* dane za rok 2013



## Co należy zrobić aby zalegalizować dokumenty handlowe



Usługa legalizacji dokumentów handlowych przez Regionalną Izbę Handlu i Przemysłu w Bielsku-Białej, zwyczajowo dokonywana jest na miejscu, w trakcie jednej wizyty wnioskodawcy, dzięki czemu przyszły eksporter nie musi tracić czasu na oczekiwanie na dokumenty.

Aby jednak legalizacja mogła zostać sprawnie przeprowadzona niezbędne jest spełnienie przez przedsiębiorcę kilku podstawowych warunków...

1

Wnioskodawca występujący po raz pierwszy o legalizację dokumentów handlowych przez Regionalną Izbę Handlu i Przemysłu w Bielsku-Białej zobowiązany jest przedstawić oryginały dokumentów rejestrowych dotyczących jego firmy na które składają się:

- ✓ dokumenty z organów rejestrowych potwierdzające prowadzenie przez wnioskodawcę działalności gospodarczej (odpis z KRS, zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej, podpisany wydruk z CEIDG),
- ✓ zaświadczenie o nadaniu statystycznego numeru identyfikacji REGON,
- ✓ decyzja lub potwierdzenie faktu nadania numeru identyfikacji podatkowej (NIP),
- ✓ uwierzytelnione notarialnie wzory podpisów osób uprawnionych do reprezentowania podmiotu wnioskującego lub karta wzoru podpisu, opatrzona podpisem osoby uprawnionej do reprezentowania podmiotu wnioskującego w obecności pracownika Regionalnej Izby Handlu i Przemysłu w Bielsku-Białej.

2

Podstawą do dokonania legalizacji dokumentów handlowych przez Regionalną Izbę Handlu i Przemysłu w Bielsku-Białej jest złożenie przez wnioskodawcę prawidłowo wypełnionego wniosku legalizacyjnego oraz dołączenie do niego stosownych dokumentów, mających podlegać legalizacji. Dokumenty dodatkowe, które wnioskodawca zobowiązany jest złożyć zależne są od rodzaju dokumentów, które mają zostać zalegalizowane.



Należy pamiętać iż dokumenty mające podlegać legalizacji muszą być przedłożone przez wnioskodawcę w ilości wymaganej przez zagranicznego partnera i jednego egzemplarza dodatkowego pozostającego w Regionalnej Izbie Handlu i Przemysłu w Bielsku-Białej dla celów weryfikacyjnych (w ramach jednej opłaty wnioskodawca może otrzymać 1 oryginał i do 4 kopii danego dokumentu, nie licząc egzemplarza dla Izby).

**Dodatkowo należy zwrócić uwagę na fakt iż legalizacji podlegają tylko i wyłącznie dokumenty oryginalnie podpisane za wyjątkiem potwierdzania kserokopii za zgodność z okazanym oryginałem.**

wniosek legalizacyjny, cennik usług legalizacyjnych oraz dodatkowe, przydatne informacje dotyczące legalizacji dokumentów handlowych znajdziesz na stronie: [www.cci.pl](http://www.cci.pl)

